Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Red Rocks Rothenfluh**	**2L**
CLUB 2	**Bienne Skater 90 II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rothenfluh**	Date / Datum Date / Data	**03.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:16**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209107	THOMMEN Sven	
Official scorer Marqueur	203113	RIEDER Martin	
Referee 1 Arbitre 1	209095	EGLI Lukas	
Referee 2 Arbitre 2	202166	KOCH Tobias	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	5	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Skater 90 II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER	Nico				204095
85	A	BRACHER	Marc				209104
89	G	ERNY	Marco	X	X	X	204096
	G						
9		GUNZENHAUSER	Cyril				214082
87		GUNZENHAUSER	Joel				217213
10		SALATHE	Pascal				215951
7		DETTWILER	Silvan				217649
19		ERNY	Matthias				203114
56		SCHAFFNER	Patrick				202456
8		GERSTER	Simon				206079
44		MADER	Lucas David				213296

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER	Hans Peter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:31	9	19	1				
02:17	9	8	2				
35:37	8	71	3				
45:50	71	56	4				
53:16	19	71	5				
				TOTAL		5	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:30	9	5	00:00	23:30	C1
18:30	9	20	00:00	60:00	
18:30	87	5	00:00	23:30	C1
54:33	56	2	00:00	56:33	A
TOTAL				32 min	

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	ISILDAK	Mikail				211300
96	A	KOPP	Matthias				217153
29	G	MARMY	Hervé	X	X	X	94104
	G						
77		REBETEZ	Gaëtan				210386
89		KOHLER	Jonas				216123
12		SCHAFFTER	Numa				207266
70		HAAS	Corentin				207274
5		GERBER	Quentin				218005
18		HOSTETTMANN	Tim				215135
28		LÜTHI	Jonas				202738
78		PETEUT	Joël				212290
17		CATTIN	Manoel				204213
71		PALMITESSA	Dominik				218006

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201556
	CATTIN	Yves		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:22	17	5	1				
13:13	12	5	2				
15:59	12		3				
19:11	18		4				
22:47	71	70	5				
27:22	70	17	6				
27:31	17		7				
27:52	18	17	8				
31:26	18	17	9				
37:03	12	78	10				
42:27	78	70	11				
				TOTAL		11	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:44	70	2	00:00	05:44	L
18:30	5	5	00:00	23:30	C1
18:30	5	20	00:00	60:00	
18:30	17	5	00:00	23:30	C1
35:32	28	2	00:00	35:37	I
52:25	63	2	00:00	53:16	B1
TOTAL				36 min	